82068128
Paprica Table Lamp, Black, Stoneware

English - US
IMPORTANT! – Read before starting to install.
This lamp is for indoor use only. IP20 classified and is not for use in wet rooms. In case of any damaged parts, please contact a professional installer for possible replacement. If there are parts that cannot be replaced, the lamp must be disposed as electronic waste.
Follow assembly instruction carefully and save for future use.
Dispose of used appliance
Do not dispose your electric appliance in the household waste. Please dispose at your local waste disposal point, by following local guidelines.

Dansk - DK
VIGTIGT! – Læs før installation påbegyndes.
Denne lampe er kun til indendørs brug. IP20 klassificeret og må ikke anvendes i vådrum. I tilfælde af beskadigede dele, kontakt da venligst en professionel installatør for mulig udskiftning. Hvis det er dele som ikke kan udskiftes, skal lampen deponeres i elektronisk affald. Følg samlevejledningen grundigt og gem den til senere brug.
Bortskaffelse af brugt apparat
Smid ikke dit elektriske apparat ud med husholdningsaffaldet. Deponer ved dit lokale affaldsdepot og følg lokale retningslinjer.

Deutsch – DE
WICHTIG! Vor der Installation lesen.
Diese Lampe ist nur für den Innenbereich geeignet. Sie ist gemäß IP20 klassifiziert und darf nicht in Feuchträumen verwendet werden. Im Falle von beschädigten Teilen wenden Sie sich bitte an einen professionellen Installateur, um mögliche Ersatzteile zu erhalten. Wenn Teile nicht ersetzt werden können, muss die Lampe als Elektroschrott entsorgt werden. Befolgen Sie die Montageanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.
Entsorgung von Elektrogeräten
Entsorgen Sie Ihr elektriches Gerät nicht im Hausmüll. Bitte entsorgen Sie es an Ihrer örtlichen Entsorgungsstelle gemäß den örtlichen Richtlinien.

Français – FR
IMPORTANT ! – Lisez avant de commencer l'installation.
Cette lampe est destinée à un usage intérieur uniquement. Classée IP20, elle ne doit pas être utilisée dans des pièces humides. En cas de pièces endommagées, veuillez contacter un installateur professionnel pour un éventuel remplacement. Si des pièces ne peuvent pas être remplacées, la lampe doit être jetée comme déchet électronique. Suivez attentivement les instructions de montage et conservez-les pour une utilisation future.

Élimination de l'appareil utilisé
Ne jetez pas votre appareil électrique dans les déchets ménagers. Veuillez le jeter à votre point de collecte local, en suivant les directives locales.

Български - BG
ВАЖНО! – Прочетете преди да започнете инсталирането.
Тази лампа е само за вътрешно помещение.
Класифицирана като IP20 и не трябва да се използва в влажни помещения. В случай на повредени части, моля, свържете се с професионален монтажист за възможна замяна. Ако някои части, които не могат да бъдат заменени, лампата трябва да се изхвърли като електронно бокluк.
Следвайте внимателно инструкциите за сглобяване и ги запазете за бъдеща употреба.
Изхвърляне на използвано устройство
Не изхвърляйте електрическото си устройство в битовите отпадъци. Моля, изхвърлете го на местно място за изхвърляне на отпадъци, като следвате местните указания.

Eesti keel - EST
OLULINE! – Lugege enne paigaldamise alustamist.
See lamp on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. IP20 klassifitseeritud ning ei sobi kasutamiseks märgades ruumides. Kahjustatud osade korral pöörduge võimaliku asenduse saamiseks professionaalse paigaldaja poole. Kui mõnda osa ei saa asendada, tuleb lamp utiliseerida elektroonilise jäätmena. Järgige montaaži juhiseid hoolikalt ja hoidke neid tulevikuks alles.
Kasutatud seadme utiliseerimine
Ärge visake oma elektriseadet olmeprügi hulka. Palun utiliseerige see kohalikul jäätmete utiliseerimiskohal, järgides kohalikke juhiseid.

Suomi - FIN
TÄRKEÄÄ! – Lue ennen asennu aloittamista.
Tämä lamppu on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Se on luokiteltu IP20:ksi eikä soveltu kosteisiin tiloihin. Vaurioituneiden osien tapauksessa ota yhteys ammattimaiseen asentajaan mahdollista vaihtoa varten. Jos osia ei voi vaihtaa, lamppu on hävitettävä sähköjätteenä. Noudata kokoamisohjeita tarkasti ja säilytä niitä tulevaa käyttöä varten.
Käytetyn laitteen hävittäminen
Älä hävitä sähköjätettä taitettaa kotitalousjätteiden joukossa. Hävitä se paikallisessa jätekeräyspisteessä noudattaen paikallisia ohjeita.

Ελληνικά - GR
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! – Διαβάστε πριν ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
Αυτή η λάμπα προορίζεται μόνο για εσωτερική χρήση. Κατηγορία IP20 και δεν πρέπει να χρησιμοποιείται σε υγρούς χώρους. Σε περίπτωση βλαβών, επικοινωνήστε με επαγγελματία εγκαταστάτη για πιθανή αντικατάσταση. Εάν υπάρχουν μέρη που δεν μπορούν να αντικατασταθούν, η λάμπα πρέπει να απορριφθεί ως ηλεκτρονικό απόβλητο. Ακολουθήστε προσεκτικά τις οδηγίες συναρμολόγησης και αποθηκεύσετε τις για μελλοντική χρήση.
Απόρριψη χρησιμοποιημένης συσκευής
Μην απορρίπτετε την ηλεκτρική σας συσκευή στα οικιακά απορρίμματα. Παρακαλούμε απορρίψτε τη στον τοπικό σας σταθμό απορρίψεως αποβλήτων, ακολουθώντας τις τοπικές οδηγίες.

Italiano - IT
IMPORTANTE ! – Leggere prima di iniziare l'installazione.
Questa lampada è destinata esclusivamente per uso interno. Classificata IP20 e non deve essere utilizzata in ambienti umidi. In caso di parti danneggiate, contattare un installatore professionale per una possibile sostituzione. Se ci sono parti che non possono essere sostituite, la lampada deve essere smaltita come rifiuto elettronico. Seguire attentamente le istruzioni di montaggio e conservarle per un utilizzo futuro.
Smaltimento dell'apparecchio usato Non smaltire il vostro apparecchio elettrico tra i rifiuti domestici. Si prega di smaltirlo presso il vostro punto di raccolta rifiuti locale, seguendo le linee guida locali.

Hrvatski - HR
VAŽNO ! – Pročitajte prije početka instalacije.
Ova lampa je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu. Klasificirana je kao IP20 i nije za upotrebu u vlažnim prostorijama. U slučaju oštećenih dijelova, obratite se profesionalnom instalateru za moguću zamjenu. Ako postoje dijelovi koji se ne mogu zamijeniti, lampa se mora odbaciti kao elektronički otpad. Pažljivo slijedite upute za montažu i sačuvajte ih za buduću upotrebu.
Odlaganje korištene opreme
Ne bacajte svoj električni uređaj u kućni otpad. Molimo, odložite ga na lokalnom mjestu za odlaganje otpada, slijedeći lokalne smjernice.

Latviski - LV
SVARĪGI! – Lasiet pirms uzstādīšanas sākšanas.
Šī lampa paredzēta tikai lietošanai telpās. Tas ir klasificēts kā IP20 un nav paredzēts lietošanai mitrās telpās. Bojātu daļu gadījumā lūdzu, sazinieties ar profesionālu uzstādītāju iespējamas aizvietošanas nolūkos. Ja ir daļas, kas nevar tikt aizstātas, lampa ir jāizņem kā elektroniski atkritumi. Rūpīgi ievērojiet montāžas instrukcijas un saglabājiet tās nākotnes lietošanai.
Izmantotās ierīces likvidēšana
Nemetiet savu elektrisko ierīci sadzīves atkritumos. Lūdzu, izniciniet to vietējā atkritumu apsaimniekošanas punktā, ievērojot vietējās vadlīnijas.

Lietuvių k. - LT
SVARBU! – Perskaitykite prieš pradedant įrenginio montavimą.
Ši lempa skirta tik vidaus naudojimui. Klasifikuojama kaip IP20 ir netinka naudoti drėgnuose patalpose. Gadijant pažeistų detalių, prašome susisiekti su profesionaliu montavimo specialistu dėl galimybės jas pakeisti. Jei yra detalių, kurios negali būti pakeistos, lempa turi būti utilizuota kaip elektroninė atliekа. Atidžiai laikykitės surinkimo instrukcijų ir jas išsaugokite ateities naudojimui.
Naudotos įrangos utilizavimas
Nemeskite savo elektrinės įrangos buitinėse atliekose. Prašome utilizuoti ją savo vietinėje atliekų tvarkymo vietoje, laikantis vietinių gairių.

Nederlands - NL
BELANGRIJK! – Lees voordat u begint met installeren.
Deze lamp is alleen voor gebruik binnenshuis. Geclassificeerd als IP20 en niet geschikt voor gebruik in vochtige ruimtes. In geval van beschadigde onderdelen, neem contact op met een professionele installateur voor mogelijke vervanging. Als er onderdelen zijn die niet kunnen worden vervangen, moet de lamp worden afgevoerd als elektronisch afval. Volg de montage-instructies zorgvuldig en bewaar ze voor toekomstig gebruik.
Afvoer van gebruikte apparatuur
Gooi uw elektrische apparaat niet bij het huishoudelijk afval. Gooi het alstublieft weg bij uw lokale afvalverwerkingspunt, volgens lokale richtlijnen.

Norsk - N
VIKTIGI – Les før installation påbegynnes.
Denne lampen er kun for innendørs bruk. IP20-klassifisert og er ikke beregnet for bruk i våte rom. Ved skadde deler, vennligst kontakt en profesjonell installatør for eventuell erstatning. Hvis det er deler som ikke kan erstattes, må lampen kasseres som elektronisk avfall. Følg monteringsanvisningen nøye og behold den for fremtidig bruk.
Avhending av brukt apparat
Ikke kast elektrisk apparat i husholdningsavfallet. Vennligst kast det på ditt lokale avfallsdeponi, i tråd med lokale retningslinjer.

Polski - PL
WAŻNE! – Przeczytaj przed rozpoczęciem instalacji.
Ta lampa jest przeznaczona tylko do użytku wewnętrznego. Klasyfikowana jako IP20 i nie nadaje się do użytku w pomieszczeniach wilgotnych. W przypadku uszkodzonych części, skontaktuj się z profesjonalnym instalatorem w celu ewentualnej wymiany. Jeśli są części, które nie mogą być wymienione, lampa musi zostać utylizowana jako elektroodpady. Należy dokładnie przestrzegać instrukcji montażu i zachować je na przyszłość.
Usuwanie zużytego urządzenia
Nie wyrzucaj swojego urządzenia elektrycznego do odpadów domowych. Proszę utylizować je na lokalnym punkcie odbioru odpadów, zgodnie z lokalnymi wytycznymi.

Portugues - PT
IMPORTANTE ! – Ler antes de iniciar a instalação.
Esta lâmpada destina-se apenas para uso em ambientes internos. Classificada como IP20 e não deve ser utilizada em ambientes húmidos. Em caso de peças danificadas, por favor contacte um instalador profissional para possível substituição. Se houver peças que não possam ser substituídas, a lâmpada deve ser descartada como resíduo eletrónico. Siga cuidadosamente as instruções de montagem e guarde-as para uso futuro.
Descarte do aparelho usado
Não descarte seu aparelho elétrico no lixo doméstico. Por favor, descarte-o no seu ponto local de recolha de resíduos, seguindo as orientações locais.

Español - E
IMPORTANTE ! – Leer antes de empezar la instalación.
Esta lámpara es solo para uso en interiores. Clasificada como IP20 y no debe utilizarse en espacios húmedos. En caso de piezas dañadas, por favor, contacte con un instalador profesional para una posible sustitución. Si hay piezas que no pueden ser reemplazadas, la lámpara debe ser desechada como residuo electrónico. Siga cuidadosamente las instrucciones de montaje y guárdelas para un uso futuro.
Eliminación del aparato usado
No deseche su aparato eléctrico en la basura doméstica. Por favor, desécheło en su punto local de eliminación de residuos, siguiendo las pautas locales.

Română - RO
IMPORTANT ! – Citiți înainte de a începe instalarea.
Acesta lampă este destinată exclusiv pentru utilizare în interior. Clasificată ca IP20 și nu trebuie utilizată în încăperi umede. În cazul unor piese deteriorate, vă rugăm să contactați un instalator profesionist pentru posibilă înlocuire. Dacă există piese care nu pot fi înlocuite, lampa trebuie eliminată ca deșeuri electronice. Urmați cu atenție instrucțiunile de asamblare și păstrați-le pentru utilizare viitoare.
Eliminarea aparatului utilizat
Nu aruncați aparatul electric în gunoiul menajer. Vă rugăm să îl eliminați la punctul local de colectare a deșeurilor, respectând ghidurile locale.

Slovenčina - SK
DÔLEŽITÉ ! – Prečítajte si pred začiatkom inštalácie.
Tato lampa je určená pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určená k použití ve vlhkých prostorách. V případě poškozených částí kontaktujte profesionálního instalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nelze nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.
Odstranění použitého spotřebiče
Nehoďte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosím, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržujíc místní pokyny.

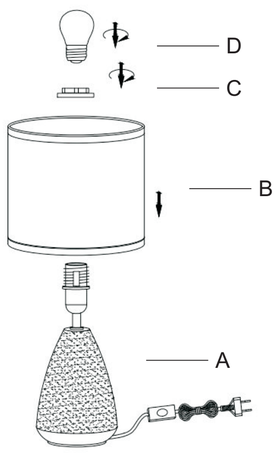
Slovenčina - SLO
POMEMBNO! – Preberite pred začetkom namestitve.
Ta svetilka je namenjena samo za notranjo uporabo. Razvrščena kot IP20 in ni primerna za uporabo v vlažnih prostorih. V primeru poškodovanih delov se obrnite na strokovnega monterja za morebitno zamenjavo. Če obstajajo deli, ki jih ni mogoče zamenjati, mora lampa biti odstranjena kot elektronski odpad. Natančno upoštevajte navodila za montažo in jih shranite za kasnejšo uporabo.
Odlaganje uporabljenega aparata
Ne odvrzite svojega električnega aparata med gospodinjske odpadke. Prosim, odvrzite ga na lokalno mesto za odstranjevanje odpadkov, sledite lokalnim smernicam.

Svenska - S
VIKTIGT! – Läs innan du börjar installera.
Denna lampa är endast avsedd för inomhusbruk. Klassificerad som IP20 och får inte användas i fuktiga utrymmen. Vid skadade delar, kontakta en professionell installatör för eventuell ersättning. Om det finns delar som inte kan ersättas måste lampan kasseras som elektronisk avfall. Följ monteringsanvisningen noggrant och spara den för framtida bruk.
Kassering av använd apparat
Kasta inte din elektriska apparat i hushållssoporna. Vänligen kasta den på din lokala återvinningsstation, enligt lokala riktlinjer.

Čeština - CZ
DŮLEŽITÉ ! – Přečtěte si před začátkem instalace.
Tato lampa je určena pouze pro vnitřní použití. Je klasifikována jako IP20 a není určena k použití ve vlhkých prostorách. V případě poškozených částí kontaktujte profesionálního instalatéra pro možnou výměnu. Pokud jsou části, které nelze nahradit, lampa musí být likvidována jako elektronický odpad. Pečlivě dodržujte montážní instrukce a uschovejte je pro budoucí použití.
Odstranění použitého spotřebiče
Nehoďte svůj elektrický spotřebič do domácího odpadu. Prosím, odložte ho na místní sběrný dvůr, dodržujíc místní pokyny.

Magyar - H
FONTOSI – Olvassa el a telepítés megkezdése előtt.
Ez a lámpa kizárólag beltéri használatra szolgál. IP20-os osztályozású, és nem használható nedves helyiségekben. Sérült alkatrészek esetén kérjük, lépjen kapcsolatba egy szakmai telepítővel lehetséges csere érdekében. Ha olyan alkatrészek vannak, amelyeket nem lehet pótolni, a lámpát elektronikus hulladékként kell eldobni. Kövesse gondosan a szerelési utasításokat, és őrizze meg őket a későbbi felhasználás érdekében.
Használt készülék eldobása
Ne dobja el az elektromos készüléket a háztartási hulladékba. Kérjük, dobja el a helyi hulladékgyűjtőhelyen, a helyi irányelveknek megfelelően.

Component list: 82068128

A = 1 x	B = 1 x
C = 1 x	D = (Bulb is not included)
E =	F =
G =	H =

Assembly instruction: 82068128